

DÉLSOMOGY

Függetlenségi és 48-as párti politikai lap. Megjelenik Vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 korona. — Fél évre 4 korona.
Negyedévre 2 korona 50 fillér.
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Felelős szerkesztő:

BARVÁRTH GYULA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Igmándy-utca 60 szám.

Kéziratot vissza nem adunk.
— Nyilt-tér garmond sora 40 fillér. —

Harcban a függetlenségi párt.

(V.) Forduló pontot jelent a magyar politikában a függetlenségi pártok együttes küzdelmének elhatározása, a mely napról-napra impozánsabb módon válik valósággá és halad sikerről-sikerre, egyik parlamenti diadalról a másikra.

A bankkérdés uralta a közelmúlt politikai válságot, e körül támadtak azok a nézeteltérések, a melyek a hatalmas függetlenségi táborot megosztották. Érdekes, de érthető jelenség, hogy ebben a kérdésben találkozott ismét a függetlenségi pártnak két árnyalata és, a mit nem sikerült mesterségesen, semmiféle közvetítési akcióval nyelbeütni, azt megérlette az idő és alkalom, aktuálisá tette a nemzetnek egy olyan törvényes követelése a melyről lemondani egyenlő lenne, jövő gazdasági függetlenségének teljes feladásával. Természetes és érthető volt, hogy a mikor a régi függetlenségi program egy olyan kardinális pontja lép előtérbe, a milyen a bankkérdés, senki sem hagy-

hatja cserben a függetlenségi zászlót, a melyre felesküdt és a melyet a legbrutálisabb támadásokkal szemben is diadalra vitt.

Számban bár megfogyatkozva, de a nehéz küzdelemben erő és szilárd elhatározás tekintetében megedződve, került vissza a függetlenségi hadserege — habár két külön pártban — a politika arénájára, és, a mikor először elérkezett az alkalom egy par excellence függetlenségi törekvésért harcba szállni, habozás és kételkedés nélkül fegyvert ragaltak és a küzdelem sikere érdekében fegyverbarátságot kötöttek.

A mikor *Kossuth* Ferenc, mint a bankvita első vezérszónoka kijelentette, hogy elválaszthatják és megoszthatják a függetlenségi pártot, taktikai különbségek a múltban, de ma, a mikor a nemzet függetlenségi és önálló gazdasági berendezkedésre irányuló törekvéseit teljesen figyelmen kívül hagyó kormányjavaslattal szemben, indulnak a harcba, együttes erővel, egymást támogatva, tántoríthatatlanul is helyt fognak állani: ez olyan tapsvi-

hart és ujjongó lelkesedést váltott ki mind a két függetlenségi párt tagjából, hogy az erőnek és elszántságnak egy ilyen hatalmas demonstrációja valósággal megdöbbentette a közös bankért hevülő kormánypárti táborot.

Azt mondotta *Kossuth* Ferenc, hogy bár megbízás nélkül teszi ezt a kijelentést, de ismeri és becsüli anynyira a függetlenségi és 48-as program alapján állókat, hogy ezt megtehesse: akkor, a kijelentést követő hatalmas óvációban rögtön megkapta a legilletékesebb sanctiót, és érezhette, láthatta, hogy azonos érzelmek vibrálnak az egész függetlenségi tábor lelkében és az első csatakiállásra ellenállhatatlan elszántsággal megy a harmezőre minden igaz függetlenségi. A legnagyobb tisztelettel és elismeréssel emlékezett meg *Kossuth* arról a tántoríthatatlan kitartásról, és végsőig menő szívóssággal megvívott harcról a melyet a *Justh* Gyula elnöklete alatt álló függetlenségi és 48-as párt folytatott és küzdött végig, ezer ellenséggel szembeszálva, abban a hitben, hogy a hol egy nemzet törvényben biztosi-

Finále.

A taps megdördült s ő kilebbent
Imádot, édes szinpadára,
Kacagva, vígan fúrge kedvvel
Aranyhimes, fehér ruhába . . .

Villám cikkázott kék szeméből,
Villant a gyémánt tűzsugára
És ő táncolt, — kacagva vígan
Aranyhimes, fehér ruhába . . .

Fonnyadt arcán tűzrózsa lángol,
A láz ecsetje festi rája.
Fekszik örege, elhagyottan,
Útött-kopott, fakó szobában.

S nem látja azt, — Hagymázás agygyal
Mereven néz a felhomályba
És lát egy lányt — taps megdördül —
Aranyhimes fehér ruhába . . .

És nem látja, hogy árny borul rá
S egy fagyos kéz szemét lezárja . .
Nem! — Úgy táncolt át a halálba
Aranyhimes, fehér ruhába . . .

Miklós Jutka.

A madárijesztő.

Irta: Jaques Madelaine.

A rendjel mindig tiszteletet keltő dolog, akkor is, ha nem fűződik hozzá valamely hőstett, világraszóló találmány, vagy száz kötetnyi remekmű emléke. A munka emberének folyton meg-megújuló örömet okoz, a nő keblén pedig a csipkék tömkelegében egy disszel több, ha valamivel súlyosabb is a többiről. Azután bizonyos esetekben hasznára is válhatik tulajdonosának mint azt mindjárt látni fogjuk.

Z. asszony diszkrétén viselte egyik nemzeti rendjelünk piros-zöld selyemmel borított gombját, azt a melyet azok, kik nem tudták megszerezni, tulságos zöldnek, azok pedig, a kik megkapták, sohasem találták elég pirosnak.

Hogyan jutott Z. asszony e diszhez, mely hatalmas keblén pompázott?

Ennek oka az, hogy Fontainebleau mellett, a thomery-i völgyben, a Szajna felé huzódó s a napfénynek kitett falak mentén remek szőlőbogyók érnek, melyből isteni bor lesz. Ez a bor, ha egyébként összeköttetésekben nincs hiány, nem egy esetben megszerezte már termelőjének a kis aranyvagy ezüstkeresztet.

Ám senki sem válhatik híressé, mielőtt megszületett volna. A negyven év pelyhes kis bajusszal árnyalta be Z. asszony ajkait. Általában az volt, a mit a köznép a szép asszony névvel illet. Őt láb és néhány hüvelyk magasságához megfelelő szélesség járult. Járása lassu volt és méltósággal teljes. Mindig jókor indult minden utjára, hogy az utolsó percben ne kelljen hanyat-homlok

A farsangi ujdonságok nagy választékban raktárra érkeztek



Különlegességek batistok, grenadin és Tüllökben.



Nagy választék alkalmi écharpokban!

DEUTSCH DÁVID FIA divatházában SZIGETVÁR.

tott jogának érvényesítéséről van szó, és a hol a jog életbe való átvitele a lét vagy nemlét, az erősödés, haladás és vagyonosodás vagy a szegénység, elgyengülés, kárhozat és pusztulás kérdése; ott nincs akadály, nem lehet gát, a melyet egy öntudatos nemzet akaratanak utjából erős kitartással elhárítani nem volna képes. Küzdött és bizott küzdelme sikerében a Justh Gyula elnöklete alatt álló függetlenségi és 48-as párt akkor is, a mikor sokan a küzdelem sikere iránt bizalmukat és reményüket veszítették, harcolt a legvégsőkig, mert érezte és tudta, hogy vele az igazság, küzdelmének alapja: törvény és alkotmány, végcélja pedig a nemzet életben maradásának és gazdasági fundamentumai lerakásának existenciális érdeke.

A közelmúlt ezen nagy tanúságai, a soha fel nem adott függetlenségi törekvések eruptív ereje uralja azt a viát, a mely a bankkérdésben megindult. Megindult és folyik, impozáns nívoun, hatalmas igazságok hirdetésével elvitázhatatlan nemzeti jogunk érvényesítéséért. Mikor és mennyit fognak elérni, elválnak a közel jövőben. Fel kell ismerni a nemzetnek a végcél döntő fontosságát és, ha ennek megismerése mellett öntudatosan a közvélemény ellenállhatatlan erejével adja meg a függetlenségek két küzdő táborának a hatalmas hátvédet, nem lehet kétség a harc győzelmes befejezése, a teljes siker kivívása tekintetében.

Az egységes fellépésben rejlő ellenállhatatlan erő felismerése hozta egymáshoz közel a függetlenségek két küzdő táborát és a gazdasági önállóság létkérdésének helyes felismerése kell, hogy egy táborba tömörítse mindazokat, a kik gyermekeik és unokáik részére egy szebb, boldogabb és virágzóbb Magyarországot, egy független

és erős nemzeti öntudatot akarnak örökségül hagyni.

Lebegjen szemünk előtt az összetartásnak egy szólván katedrai példája: a magában álló vesztöt egy kis gyermek is ketté törheti, de, ha összekötjük, ha az egyes vesszőkből a római fascések példájára erős köteget, erős nyálábót alkotunk, összehajlitani és széttörni emberi kéz képtelen. — Egy nemzetet addig lehet leigázni és gazdasági járomba tartani, a míg szerte forgácsolva ellenállására és erő kifejtésére képtelen, de, ha összefog, ha tömörül és öntudatos akarattal elszántan sikra száll: rajta semmiféle hatalmak nem győzedelmeskedhetnek.

— *Olay leányának köszönő levele az előjárósághoz.* A képviselőtestület által néhai Olay Lajos volt orsz. gyűlési képviselőnk elhunyt alkalmából, leányához Györfly Gyulánéhoz intézett részvétliratra és azon értesítésre, hogy a város az elhunyt arcképét a közgyűlési terem részére megfestetni óhajtja, a előjárósághoz meleg hangú válasz érkezett a napokban Vargha Sándor főjegyző nevére.

A levélben Györflyné elsősorban is boldogult atyjával szemben tanusított megható kegyeletünkért mélységes háláját és köszönetét nyilvánítja. Irja továbbá, hogy ő, élő tanuja annak, hogy édesatyja mily atyai szeretettel esüngölt a szigetvári kerület egész közönségén, sőt egyik leghőbb vágya volt közénk jönni lakni. — Szívesen ajánlja fel a boldogult arcképét és kész örömmel megküldi. Végül pedig arra kéri az előjáróságot hogy a kép elhelyezése alkalmából őt értesíteni sziveskedjék, mert okvetlenül jelen akar lenni ez alkalommal.

Az előjáróság szívesen vette Györfly Gyuláné Olay Leona levelét s természetesen kívánságát annak idején készséggel teljesíti és meghívja őt körünkbe.

A képviselőház ülése.

Budapest január 20.

A képviselőház ma délelőtt 10 órakor Berzeviczy Albert elnöklésével ülést tartott. Az elnöki előterjesztések és bejelentések után.

Hieronymi Károly kereskedelmi miniszter három vicinális javaslatot terjesztett be.

Most folytatták a bankvitát.

Polónyi Dezső volt az első szónok aki harmadfélórás obstrukciós beszédet mondott. Megismételte az eddig hangoztatottakat, hogy az ország boldogsága egyedül és kizárólag az önálló banktól függ.

Hantos Elemér (munkapárti) az ellenzéki szónokok eddig elhangzott beszédeivel szemben a közös bank előnyeit sorolta föl és hibának tartaná, ha az önálló bankkal való kísérletezéssel az országot egy nagy krízis elé kergetnék. Az ülés 3 órakor ért véget.

Minisztertanács.

Budapest, január 20.

Ma délelőtt 11 órakor a miniszterelnök vezetése mellett minisztertanács volt, amelyen csupán Hazai Samu és Székely Ferenc miniszterek nem vettek részt. Hazai Samu honvédelmi miniszter azért, mert a katonai perrendtartás ügyében Bécsben tartózkodott, míg Székely Ferenc igazságügy-miniszter a bankvitát hallgatta a háznál.

— *Az új házzsámotablák.* Az utcánéval ellátott új házzsámotablák megérkeztek és azokat az előjáróság közölsébe kiosztja és egy erre vállalkozó helybeli iparossal minden házra felerősíteti. — A felszövezésre való vállalkozásra a lakatos, kovács és bádogos mesterek ajánlattételre lettek felszólítva.

sietnie.

Nos, a minap Z. asszony visszaigyekezett Fontenaibleaubá. Kimért léptekkel haladt a gare de Lyon felé, másodosztályú jegyet váltott és nyugodtan beült egy egészen üres szakaszba. A középső ülést foglalta el, azt, mely két karnyugtató közt a legnagyobb helyet biztosította. Azután nyugodtan, a nagy uttól még kissé zihálva várt mert a vonat csak jó félóra múlva volt indulandó.

Rövid idő múlva az egész pályaudvart katonaság özönlötte el. Z. asszony szakaszát, csak úgy, mint a többi, elárasztották a legények. Kettő, négy, nyolc szállt be a szakaszba, jött a kilencedik és utána a tizedik akart belépni a szakaszba, ám a kilencedik így szólt:

— Lassan öregem! Nem lehet! Egy kóvér hölgy van itt.

A másik feleselni kezdett!

— Gondolod, hogy megtelt a kocsi? Még egy helynek kell lenni. Legföljebb kitesszük öreganyánkat.

— Egyszerű megoldás, valóban.

Elképzelték, hogy ez az eshetőség nem nyerte meg Z. asszony tetszését. Nyu-

godtan ült és meg sem moccant.

A kilencedik és a tizedik betolakodott. Aztán valamennyien Z. asszonyt nézték. Csakhamar hangos megjegyzések hallatszóttak:

— Humbert asszony!

— A száz kilós hölgy,

Z. asszony nem volt ellensége a szeretetreméltó évődésnek. Ujságja mögé megvonulva, melyet látszólag olvasott, mosolyogni kezdett.

Ám a katonák urak vérszemet kaptak és igyekeztek mentől kellemetlenebbé lenni. Lábaikat keresztbe rakták, nyújtózkodtak és mosdatlan beszédekbe kezdtek.

Egy pillanatig Z. asszony arra gondolt hogy helyét elhagyja, és segítséget keres. De aztán eszébe jutott, hogy helyét nyomban elfoglalnók a derék vitézek és ezt világért sem akarta. Föltette tehát magában, hogy csendesen és lehetőleg pirulás nélkül tűrni fog.

E közben a szomszéd szakaszokból más katonák jöttek a kocsi ajtajához, hogy tanúi legyenek a látványosságnak.

— Hát csak nem akar mozdulni a polgárnő?

— De nem ám, öregem!
— Hm! Nem csoda. Egy akkora darab nem gurul olyan könnyen.
— Már most mit tegyünk?
— Tudjátok mit? Énekeljétek neki.
— Mondasz valamit.
— Énekeljétek el neki „A kapitány feleségé”-t.

— A „Mamselle Lise”-t.

— Az „Akasztott leány”-t.

Z. asszony megjédt. Szemrehányó tekintettel körültekintett üldözőin, aztán sápadtan így szólt:

— Szomorú dolog, hogy francia katonák így viselkednek egy nővel szemben.

Ám az előkelő kijelentésnek nem volt meg a várt hatása. Hangos röhög támadt és korusban kiáltani kezdtek;

— Emeljék vállainkra a honleányt!

— Éljen a hadsereg!

Z. asszony azon a ponton volt, hogy feladja a küzdelmet és elhagyja a kocsit. Ám e percben felhangzott kívülről a kiáltás:

— Beszállni! Beszállni!

Egy pillanatig esend támadt. Aztán egy fickó elővette kicsiny, rosszszagu pipáját és kijelentett:

Járda hiány.

A képviselőtestület legutolsó közgyűlésének tárgysorozatába egyik pontként föl volt véve, hogy az *Árok utcaiak járdát* kérnek. Ki tudja: hol, merre van az Árok utca? Bizonyosan van hivatalos ember, sőt városi képviselő is, aki máig sem tudja, merre van ez az utca s még bizonyosabb, hogy van sok szigetvári benszülött, aki abban az utcában sohsem járt. Szóval az Árok utca nem tartozik a fő utcák közé és mégis kövezetet kér.

Ebből látni lehet, hogy a város lakossága mint igyekszik attól a sár és piszoktól szabadulni, amely utcáinkat eddig borította. Ez a törekvés azonban nekünk is jogot ad arra, hogy kérjünk járdát oda, a város olyan pontjaira, ahol még nincs, bár jobban helyen volna, mint az Árok utcában, amivel azonban nem akarjuk az árok utcaiak igyekeztének helyességét és jogosságát elvitatni.

Nincs ugyanis kövezet járda a város kellő közepén a vasúti utcából a plebánia kapujáig vagyis a plebánia *új kerítésfala mellett*, pedig hogy szükség van rá mi sem mutatja jobban, mint a lerakott téglák, amelyekre lépegetve kerülünk ki az olt levő sarat az arra járók. El kélné itt járda, mert a plebánia hivatala a közönségnek elég gyakran van dolga, meg aztán az ovodába is erre visz egy egész városrésztől az út, a kis gyermekeket tehát meg kell menteni attól a sártól, ami e helyütt vár rájuk. Azt hisszük egyébként, hogy ez a kövezet a templom építéssel együtt megkésziül s e soroknak nincs is más célja, mint egy kicsit sürgetni a dolgot.

Hiányzik ezenkívül a járda a *barátok klastroma előtt*. Aki tudja, hogy a barátok templomába mennyien járnak a vasúti utcából s egyáltalán erről a városrésztől a

Rókus utcán keresztül, annak nem kell magyarázni, mennyire kellemetlen, hogy a *vasár és ünnepnapon* templomba járó közönség a klastrom előtti járdahiány miatt kénytelen alaposan bemelegedni a sárba, míg a templomba juthat. Ennek, a templomba járásra nem nagyon esábitó helyzetnek, a megszüntetése végett megtehetné a rend, hogy ezt a régóta hiányzó járdát megcsináltatná, hisz nem nagy költséggel jár. A városnak pedig azért kellene a hiány megszüntetését szorgalmazni, mert a Ferenciek utcaja másutt el van látva járdával, indokolatlan tehát, hogy éppen a legforgalmasabb része legyen a nélkül.

ELŐFIZETÉSI FELHÍVÁS.

E helyen is felhívjuk a t. közönséget az előfizetés megújítására. Kérjük t. hátralékos előfizetőinket, hogy az előfizetési hátralékot küldjék be; mi pontosan eleget tettünk köteleseinknek, s a „Délsomogy“-ot rendszeresen küldtük; kérjük most tehát az előfizetés beküldését mert a nyomdával szemközt nekünk is megvannak kötelezettségeink.

Tisztelettel
a „Délsomogy“
szerkesztőseje és kiadóhivatala.

H I R E K.

Csodák korában.

Elbujva a hírlapokba,
Olvasgatom álmélkodva,
Mik esnek a nap alatt.
A vivódó ember-elme:
Győzelemről győzelemre.
Napról-napra hóg halad.

— Most pipázni fogunk!
Z. asszony tiltakozott;
— Megtiltom önöknek, hogy dohányozzanak! Tudom az önök ezredének számát.
A fickó esendes mosollyal megtönte a pipáját. Egyéb pipák is előkerültek a zsebekből.

— Szavamra mondom, hogy mihelyt egyikük rágyújt, meghuzom a vészféket.

S hogy nagyobb súlyt adjon szavainak kinyújtotta karját a fogantyu felé.

A heves taglejtéstől szétnyílt a boleroja és mellén egy másodpercére láthatóvá vált a zöld selyemmel bevont, pirossal szegélyezett gomb.

A hatás megsemmisítő volt.

A legközelebb álló katona elsápadt s félhangon, de úgy, hogy valamennyien meghallhatták, odasugta szomszédjának:

— Katonai érdemrendje van, öregem. Már most mit tegyünk?

— Katonai érdemrendje van-e, vagy a becsületrend keresztje?

— Ejhaj! Mindenképen jól jártunk!

A bolero bezárult és ismét elfödte a jelvényt. A katonák nyugtalan tekintete, melylyel egymást nézték, azt látszott kérdezni:

— Mit tegyünk most?

Szemük előtt egy homályos látomány körvonalai kezdtek kibontakozni. Egy dom-

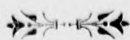
bon, melyet feldult az ellenséges ágyugolyó, egy sor ezred állott és állta a poroszok rohamát. A tiszt a ki a lobogót tartotta, elesett. Egy másik odarohant, hogy elkapja a szent jelvényt, de ezt már utközben elérte a sorsa. Ugyanígy járt egy harmadik. Ekkor odarohant az ezred markotányosnöje, felkapta a lobogót és a golyózápor közepette azt magasra emelte. Kürtszó. A színhely megváltozik. A kaszárnya udvara. A zászlóaljok teljes díszben állnak. Felhangzik a vezényszó: Tisztelegj. Dobpergés. A zene megszólal, a zászlót meghajtják. Az ezredes elvonul a csapat előtt és jobbán szintén levon, mellén a kitüntetés jelvényével a markotányosnö halad. S a menet végén, szuronyok közt, meghasított ruhában, hajdonfőt tiz szerencsétlen fickó halad... ők... valamennyien érettek a börtönre, és a kurta-vasra...

A katonák homlokán verejték gyöngyözött.

Ettől kezdve Z. asszony utitársai halotti némaságban ültek.

Mikor a vonat megállt, tiszteletteljesen utat nyitottak. Z. asszony ügyet sem vetett rájuk s nevetve egy rája várakozó békés polgár karjaiba sietett.

Zoltán Vilmos fordítása.



Gondolatát a villámtól
A föld tulsó oldaláról,
Már szabadon dobja át.
S tudománya hatalmával
Napról-napra új csodákkal
Ékesíti fel magát!

Többet ősszel mint erővel,
Birkózik a levegővel.
S a föld sarkát tapodja,
Nincs már neki elérhetlen...
Ut után néz a végtelen
Mese nagy csillagokba!

Dicső ember, szegény ember,
Oh, hogy e sok győzelemben
Szíved mégis eleped...
Hasztalan a nagy tudásod
Békességed boldogságod
Ha soha föl nem leled!

Szabotéska Mihály.

— **Teljesített megbízatás.** Már említettük lapunkban, hogy volt orsz. gyűlési képviselőnknek Olay Lajos areképeinek megfestetésére kiküldött bizottsági ülésen dr. Rusa Ernő kir. közjegyző kéretett fel arra, hogy festőművészekkel tárgyaljon ez ügyben. Mint tudjuk dr. Rusa ezen megbízatásnak eleget is tett, a mennyiben e héten Budapesten és Kaposváron volt, hol érintkezésbe lépett a művészekkel. — Jelentését a legközelebb tartandó bizottsági ülésen fogja előterjeszteni.

— **Nyilvános köszönet.** A kath. Leányegylet folyó hó 15-én tartott táncmulatságán felülfizettek: Gergely Vince 2.20 K Kókay Lajos 1.70, Neumann Henrik, Kelemen Ernő 1.20, Berkes József, Benked József, Mikulán István, Udvarny Ferenc, Kovács János (sütő) Fuchs Károly, Puskás Gyula 1—1 kor, Takán József, Udvarny Károly, Verbovecz Ernő, Gresner József, Gregorovics András 40—40 f. Hergenröder N. 20 fillér. Hálás köszönet érte.

— **A kálmáncsai körorvosi állásra**, mely jelenleg üresedésben van, a baresi főszolgabíró pályázatot tűzött ki. A pályázók kérvényeiket f. hó 27-ig kötelesek benyújtani. A választás e hó 28-án d. e. 8 órakor fog megtartatni a kálmáncsai körjegyzői irodában.

— **A Dalos egyesület közgyűlése.** A „Szigetvári Dalosegyesület“ tegnap este 8 órakor tartotta évi rendes közgyűlését a polgári kaszinó helyiségében. Dr. Kriszt Béla elnöklete alatt. **Tárgy:** 1. Közgyűlési jkv. hitelesítésére 2 tag kiküldése. 2. Beszámolás az egyesület 1910. évi működéséről. 3. Pénztári jelentés. 4. 1911. évi költségelőirányzat. 5. Tisztújítás. 6. Indítványok.

— **A Pálnapi országos vásárunk** holnap hétfőn és kedden lesz megtartva.

— **Halál a sineken.** Borzalmas szerencsétlenség hírével közli velünk tudósítónk. A napokban történt a nasici állomáson, hogy **Marcali Ferenc** fékező amint tolatás közben két kocsit összeakart kapcsolni, a sikos földön megcsuszott s a vonat alá került. A kerekek a boldogtalan embernek mind a lábát leszelték. Mire orvosi segély érkezett, iszonyu kínok között el vérzett. A köteleesség teljesítés közben áldozatul esett szegény embert özvegye és két árva sirtója.

— **A népszámlálás eredménye.** A népszámlálás befejeztetvén a számláló lapok, házi és községi gyűjtőívek felülvizsgálata most van folyamatban, a melyek során az esetleg becsusztott hibák is kijavíthatnak és a pontos összeállítás csak ezen munkálatok befejeztével lesz eszközölhető. Mindazonáltal a beszolgáltatott számláló lapokból az tűnik ki, hogy a jelenlegi népesség száma 6154 vagyis az 1900 évi népszámláláskor volt (5601) népességgel szemben a szaporulat 553. Ezen számadat csekélyebb mérvben és annyiban változhatik amennyiben a felülvizsgálatkor az esetleges jelentéktelen hibák, kigazíthatnak. A felülvizsgálatokat Vargha Sándor főjegyző és Fejes József adóügyi jegyző teljesítik és ezen munkálatokat két hét alatt be kell fejezniük.

— **Meglopta a barátnőjét.** Horváth Katalin 30 éves baresi foglalkozás nélküli csavargó cselédleány a napokban Budapesten egyik cseléd elhelyező intézetben megismerkedett egy leánnyal, kivel szoros barátságba lépett s ettől két aranygyűrűt és egy ezüst zsebórát, meg egy szörme botát ellopott. A tett elkövetése után pedig Baresra utazott. A káros ezt megtudván, levélben értesítette a csendőröket, akik a fennevezett leánynál a lopott tárgyakat egy gyűrű kivételével, melyet még Pesten zálogosított el, megtalálták s ezután letartóztatták és a szigetvári büntető bírósághoz kísérték, honnét Kósi János börtönőr tegnapelőtt a budapesti kir. járásbírósághoz kísérte a tolvaj cselédleányt.

— **Bábatanfolyam.** A pécsi m. kir. bábaképző-intézet nyári tanfolyama február hó 1-én kezdődik és tart június hó végéig. Az egész tanulás összege 130 korona. A beiratás február hó 5-ig tart.

— **Kéménytűz a kórházban.** Nem sokan tudják, hogy csütörtökön este 5 óra tájban telefonon értesítették a tűzoltó főparancsnokot a kórházból, hogy egy kémény kigyulladt. A rögtön intézkedésre a tűzoltóság a megfelelő oltószerekkel elindult, de mielőtt oda érkeztek volna a tűzet sikerült eloltani.

— **Elsült fegyver.** (Szerencsétlenség a kovácműhelyben.) Mint tudósítónk jelenti, Krén Antal bécsi kovácmesternél alkalmazásban levő Gáspár Lajos 16 éves kovácsinas, hétfőn délután Bankó Ferenc ottani lakos egyesüvű fegyverét javítani akarván, a tűzbe tette, nem tudván hogy a puskát töltve van. A fegyver nagy dörrenéssel elsült, a töltés a szegény fiu hasába fúródott, ki vértől elborítva eszméletlenül rogyott össze. A szerencsétlen tanoncot beszállították a szigetvári kórházba. Orvosi vélemény szerint sérülése életveszélyes. A vizsgálat kiderítette, hogy vétkes gondatlanság esete forog lenn, mert Bankó aznap vette Tóth Györgytől a puskát és ez nem mondta, hogy meg van töltve.

— **Nem lesz szarvasmarha vásár.** A holnap tartandó országos vásárra szarvasmarhát, juhot, kecskét, sertést, szóval hasított körmű állatot nem szabad felhajtani. Miután azonban a járásban és Szigetváron a száj és körömfájás megszűnt, a főjegyző előterjesztést tett a hatósághoz a zárlat feloldása iránt — s így kilátás van rá, hogy az elrendelendő fertőtlenítés után nem sokára a szarvasmarha és sertés vásárok is feloldatnak a zár alól.

— **A balatoni körutazási jegyek.** A Balatoni Szövetség kérelmére Hieronymi Károly kereskedelmi miniszter elhatározta, hogy a múlt évben bevezetett és 8 napig érvényes balatoni körutazási jegyek a folyó évben 14 napig lesznek érvényesek.

— **Üldözési mániában szenvedő,** elme-háborodott baresi gabonarakári munkás csavargott csütörtökön este az áll. elemi iskola udvarában, honnét a kerítésen átmászva az Almás patak vizébe ment fürdeni. Később vizesen és rongyosan a vasúti fűtőházban akadt rá Berta András fűtő. A szánalomra méltó embert a vasúti szolgák a rendőrségre kísérték. Másnap a szolgabíró-sági fogdába lett ideiglenesen elhelyezve, hol szombaton reggel 3 órára eddig ismeretlen módon a fogda padlása kigyulladt de a tüzet a házbelieknek sikerült eloltani. A boldogtalan ember munka könyvéből kiténik, hogy görögországi születésű és Ránics Ferencnek hívják. El lesz toloncolva a tétobolydába.

— **Áthajtott a robogó mozdony előtt.** Majdnem végzettsé válható balesetnek lett áldozata saját vakmerősége folytán a m. héten Morgenstern Mór helybeli mérsáros tanonca a 15 éves Turbékai Antal, ki a vágóhidról jövet a Magyar utca végén lévő és tolatás folytán lezárt vasúti sorompót felnyitotta s közvetlen az arra haladó mozdony előtt hajtott át. — Ha még egy pillanatig késik, hát a mozdony kocsiától lovasról izzé porrá törte volna. A sorompó önhatalmu felnyitására a vasút följelentette Turbékait a büntető bíróságnál.

— **Szenet loptak.** Bareson az államasutak fűtőháza mellett a szabadban levő szénrakásból a tél b. álta óta, eddig ismeretlen tettesek mintegy 15 métermázsát elloptak. A napokban azonban az egyik széntolvaj Szabó György napszamos a lopáson rajtvesztett. A csendőrök a házkutatás alkalmával 30 kgr. szenet találtak nála. Szabó beismerete, hogy két izben körülbelül egy mázsa szenet sikerült ellopnia és védelméül azt hozta fel, hogy ő nagyon szegény ember szenet, vásárolni nem képes és a nyomor készítette a lopásra. Szabón kívül még mások is gyanuba vannak véve.

— **A jogász** címen új, havonként kétszer megjelenő lap indult meg Budapesten. A lap igen érdekes formában, lelkiismeretes statisztikai adatokkal kísérve az egyetemi viszonyokkal, az ügyvédi és bírói vizsgával foglalkozik és a fiatal jogászmegjelenésre nézve igen érdekes és fontos cikkeket közöl. Az első szám január 15-én megjelent. Vezető helyen hezta dr. Takács Menyhért, jászói prépostnak a jogi oktatás reformjáról szóló rendkívül tartalmas cikkét. A jogász tudósítójától rendkívül érdekes intervjút közöl a marosvásárhelyi ügyvédi bizottság elnökével, Ternovszky Béla kir. táblai elnökkel. A budapesti és kolozsvári egyetem harca címen a jogi szigorlatok kérdéséről teszi szavá. Ezekon kívül számos, a jogászokat érdeklő cikk és rendkívül gazdag hírvivat alkotja a Jogász első számát. Szerkesztőség: Budapest, VII. Dohány u. 78. sz. alatt van. A lap előfizetési ára egy évre 4 korona.

— **Ehrlich 606 a gyakorlatban.** Dunaharasztiiban, (a fővárostól villamos közlekedés) gyönyörű szép helyen fekszik az egész országban immár előnyösen ismert Tamássy-féle Park-szanasatórium. Ez a modern szanasatórium most külön osztályt létesített vér-bajosok és huzyszervi betegek részére. Most azt a szenzációs értesítést kapjuk, hogy a szanasatóriumban forgalomba került a csodás

és biztos hatású „Ehrlich 606“ Az arra szorult intézeti betegeket díjtalanul oltja az intézeti főorvos, csupán a mérsékelt felszámított ellátási költségeket kell megfizetni. A park-szanasatóriumból már eddig is számos és súlyos „Ehrlich 606“ tal., beoltott beteg gyógyultan távozott. Minden érdeklődőnek készséggel ad felvilágosítást a Park-szanasatórium, Dunaharaszti, Pest megye.

A fővárosnak egyik legfontosabb egészségügyi intézménye. dr. Batizfalvy István Zoltán egyet. tanár, Pestvármegyei t. főorvosának, az operatív és műfogászat specialistájának fogorvosi intézete (Károly-körút 3). A főváros ezen joggal egyedülnek mondható ilyenmü intézményének, melyet a nagyméltóságú v. k. miniszterium is elismerőlevéllel tüntetett ki, melyben évtizedeken keresztül száz és száz ezer fogbetegség kezelte, csakis e célra átalakított helyiségei a közegészségügy és operatív kiválalmaknak megfelelően a legmodernebbül vannak berendezve. Évek óta jól begyakorolt műtői az intézet személyes közreműködésével egész nap reggel 8-tól este 7-ig nyújtanak biztos és a legújabb villany átszűrődtetési módszer alkalmazásával teljesen fájdalomtalan segítyt a fogfájás kínos betegsége által gyötörtetteknek. Foghuzások alattában is. Az intézet laboratóriummal és technikai műhellyel van összekötve, hol a legjobb rendszerű műfogpótlások készülnek, melyek a valódiaktól meg nem különböztethetők és ugy beszédre, mint rágásra teljesen alkalmasak és minden kellemetlenség nélkül helyeztetnek be. Mérsékelt árak teljes jóállás mellett. Levelekre az intézet készséggel válaszol. Vidékiek fél nap alatt megkapják műfogaikat.

Köszönet nyilvánítás és nyilvános elszámolás.

Igen sok nemes szívű adakozó nem szereti ha jótéteményét az újság hirdeti és tényleg erkölcsi értékét el is veszítette az a humanus cselekedet, a mely az újság számra ment végbe, mivel azonban, alább felsorolt kegyes szívű adakozóknak nemes volt a szándékuk, azért nem rontok le semmit, azon természetfeletti érdemből a melyet Isten előtt szereztek midőn nemes szívük részvétre gerjedt a kenyérkereső apától megfosztott nagy nyomorban sinlődő szegény család iránt és a „Szigetvári Olvasóegyletben“ körözött gyűjtő íven, melyért alulirt vagyok a felelős, — kegyesek voltak bejegyezni adományukat. Épen azért, midőn a kenyérkereső apától megfosztva nyolc árva és az özvegy édes anyja zűnevében a kegyes szívű adakozóknak a legmélyebb köszönet es hála adhat rovom le egyszerűmind nyilvánosan el is akarok számolni a befolyt összegről, hogy ne csak az én lelkiismeretem legyen e tekintetben nyugodt, hanem másokat is megnyugtassak.

A gyűjtő íven a következő összeg folyt be: Q Z 11 K, Xy 8 K, dr. Sey Pongrác (3 és 2) K, Tolnai Bertalan, Cserta Margit, Bubregyh Teréz, Gärtner Károly 2.08 K, Sarlay László, Berkes József 2—2 K, Lengyel Lukrecia, Lengyel Kornélia, Szabó Gyula, Hauptmann Pál, Fejes József, Farkas János, Nagy Károly, Rác Péter, Valentényi György, Osesodál János, Mandeville Frigyes, Bagoly János, Nagy Árpád, Osesodál Lipót, Engel-leiter Rezső, Baamgartner Imre, Berkes Antal Tóth István, Fleischer János (Pécsről) 1—1 K, N N 12, N N 30, N N 20, Udvarny Károly 40, Csizék Rezső 10, Légrad N. 20, Rác József 40, Riszt János 20, Toponári 30, Gosztonyi Károly 20 N N 20 fillér. — Összesen 57.70. — Tolnai Bertalan rk. se

gédlelkész. Tanuk: *Hauptmann Pál Nyárády* István.

Nagy dicséretet érdemel a *Szigetvári Olvasóegylet* a melyben a gyűjtés rövid idő alatt ily szép eredményre vezetett.

Együttal nem mulaszthatom el, megemlíteni azt, hogy a gyűjtés eszméje tulajdonképpen Farkas Gyuláné urnó nemes lelkéből fakadt, a ki meglátogatván az ismerős családot 10 koronával enyhített sorsukon. Vannak még többen, a kik más uton sietek a szegények segítségére pl. ft. Herger József esperes plebános ur naponta tejet vitet számukra, Sarlay László gyűjtött egy asztaltársaságban, Kozáry Edéné urasszony 5 koronát küldött, Gedeon Sándor káplán ur beteglátogatásakor 2 koronát adott, jó szívéüri családok, öngyásga Duchon Ödönné és dr. Szily Ádámné, Maurer Jánosné urnók stb. elelmiszert és ruhát küldöttek az árváknak.

De nem folytatom tovább, mert nekem csak az én ivemről volt kötelességem nyilvánosan elszámolni és itt köszönetemet fejezem ki dr. Sey Pongrác ügyvéd urnak a ki a közvetítést ez ügyben elvállalta. — Isten fizesse meg a nemes szívéü adakozók jóságát.

A kik még kegyeskednek esetleg valami módon segítségére lenni a szegény családnak, annak szívesen leszek közvetítője, mert a nehéz megélhetés gondja a szegény özvegy anyának a vállát nagyon nyomja és mindig szüksége lesz nagyszerű finom lelkekre, a kik terhén könnyítsenek.

Tolnai Bertalan.

Mulatságok.

— **A nőegylet álarcos jelmezestélye.** *Meghívó.* A „Szigetvári jótékony keresztény nőegylet“ 1911. évi február hó 1-én az „Olvasó-egylet“ helyiségeiben saját pénztára javára táncsal egybekötött *Álarcos jelmezestélyt* rendez, Belépő-díj: személyenkint 2 korona. Kezdeté 8 1/2 órakor. Tekintettel a jótékony célra felülfizetéseket köszönettel fogadunk és hirlapilag nyugtázunk.

— **Meghívó.** A Pécsi Kereskedő Ifjak és Magánisztviselek Köre az állásnélküli kereskedelmi alkalmazottak felségélyezésére, 1911. évi február hó 4-én szombaton, a „Vigadó“ összes termeiben *Művész-Estélylyel* egybekötött zártkörű *Kereskedelmi-Bált* rendez. Helyárak: Első 4 sor 6 kor., 5—10 sor 4 kor., a többi számozatlan sor 3 kor., belépődíj személyenkint 2 kor. Jegyek előre válthatók Dr. Vámos Arthur droguériájában. A zenét a pécsi cs. és kir. 69. gy. ezr. és Darázs Józsi zenekara szolgáltatja. Felülfizetéseket a jótékony célra való tekintettel hálás köszönettel fogadunk és hirlapilag nyugtázunk. Bejárat a Percel utca felől. Kezdeté este fél 9 órakor. *Műsor:* 1. Nyitány, játsza a cs. és kir. 69. gy. ezr. teljes zenekara. 2. *Kulissza titkok.* Felolvassa: *Porzolt* Kálmán ur a „Pesti Hirlap“ belmunkatársa. 3. Szalonkabaret dalok. Énekli: *Komlóssy* Emma urhölgy, a Király Színház művésznője, zongorán kíséri; *Müller* Aranka k. a. 4. Zongorahangverseny. Játsza: *Ivanoff* Iván úr, az orosz cár udvari zenekarának tagja. 5. Modern kuplék, Előadja: *Krémer* Jenő színművész úr, zongorán kíséri;

Laubentracht Zelma k. a. 6. Magyar nepsdalok. Énekli: *Komlóssy* Emma urhölgy, a Király Színház művésznője, kíséri: *Darázs* Józsi teljes zenekara. 7. Zárinduló.

— **Családias táncestélyt** rendez f. hó 29-én kedves vendégei részére a vasuti vendéglőjében *Káta* Lajos vendéglős. A táncestélyen *Oláh* Miska zenekara játszik. Belépti díj 1 kor. Családjegy 2 kor. Kezdeté este 8 órakor. Kéretnek a t. hölgyek egyszerű öltözékben megjelenni. — Akik esetleg tévedésből meghívót nem kaptak volna, és erre igényt tartanak, forduljanak a vendéglőshöz.

Apró komédiák.

M é r l e g.

— *Pénzügyi elmélkedés.* —

Az „Outhon“ kávéházban két ur, pikoló mellett, az alábbi kis eszmecserét üzi.)

— A kutyafáját ennek a világnak! Mindenki panaszkodik, mindenki sir, mindenki jajgat! Állítólag keserves és nehéz az élet és ma már oda jutottunk, hogy a legtöbb ember azt ordítja, hogy jobb lett volna meg sem születni? . . .

— És azt hiszi nincs igazuk ezeknek a jó embereknek? Azt hiszi, hogy én nem jajgatok? Azt hiszi, hogy nem nehéz az élet?!

— Ha ön is jajgat, akkor ön is, meg a többi is jogtalanul jajgat. Az élet nem nehéz, az élet egy kész gyönyörűség.

— Nekem mondja?

— Önnek mondom, drága barátom. Mélyedjen csak kissé bele a lapokba és rá fog jönni, hogy igazam van.

— Ne izgasson. Miféle boldogság érhet engem, ha belemélyedek a lapokba?

— Elmélkedjen egy kicsit. Szerte a szép hazában mi történik mostanában? Mi izgatja mostanában a kedélyeket? Mi történik most a Kárpátoktól az Adriáig?

— A bálakat gondolja?

— Nem. A bálók nem okoznak boldogságot. Én a közgyűléseket gondolom. A közgyűléseket, a melyeket most tartanak a takarékpénztárak és azoknak mérlegeit, a melyekkel most tele vannak mindenféle rendű és rangú lapok.

— Én nem találok semmi különöset ezekben a mérlegekben.

— Na szégyelje magát, de ön egy naiv ökör. A mérlegek sokat, sőt nagyon sokat jelentenek. Mert miről szól minden mérleg? Arról, hogy a takarékpénztár idei esztendeje a „legfényesebb“ eredménnyel végződött; arról, hogy a takarékpénztár újabb milliókkal gyarapodott; arról, hogy szükségessé vált az alaptőke felemelése; arról, hogy a tisztelt részvényesek az idén megegyszer olyan nagy osztalékot kapnak, mint tavaly, szóval ez a mérleg minden földi boldogságról beszámol. Szeretett hazánkban az idén körülbelül kilencvenkilencezer takarékpénztár mérlege jelent meg és valamennyi óriási nyereségről, gyarapodásról rettentő osztalékról és alaptőke felemelésről beszél. Mutasson nekem egy olyan mérleget, a melyik az ellenkezőről beszél.

— Mond valamit. Ilyen mérleget nem tudok mutatni.

— Na lássa. Most már kilyukad a szög

a zsákból. Minek panaszkodunk, ordítunk, jajgatunk, ha annyi rengeteg millióról kapunk hirt, ha ilyen isszonyu jóléttel csiklandozzák az orrunkat.

— Igaza van. Minek jajgatunk?

— Nem ordítani, hanem cselekedni kell.

A bank egy érdemes vállalkozás. Abból meglehet élni. Álljon össze szeretett hazánkban minden három ember és alapítsunk bankot.

— Igaza van. Mindjárt keresek két társat és bankot alapítok.

(Kirohan a kávéházból.)

Pinty-Ur.

Közgazdaság.

□ **Az olaszbor drágulása.** A tavalyi termés Olaszországban igen silány volt és így a borkészletek erősen megcsappantak. Ez a körülmény arra bírta az olasz borkereskedőket, hogy cikkeik árát tetemesen emeljék.

□ **Tenyész állatvásár Budapesten.** Az 1911. évi XXVIII. állatvásárt március 11. és 12. napján tartja meg az O. M. G. E. a fővárosi Tattersalban. Bejelentési határidő február 10. A vásár szabályzatát és a bejelentési ivateket megkeresésre az OMGE. titkári hivatala küldi meg, a tenyésztőknek.

□ **A száj- és körömfájás ellenszere.** Újabb híradás arról szól, hogy Németországban egyik tudós a ragadós száj és körömfájásnak igen hathatós ellenszere akad. Igen sok szakember vallja azt a nézetet, hogy a bacillusok bizonyos mérges anyagot, az u. n. toxint termelnek és ez a mérges anyag oltja ki az állat életét. Az a tapasztalat, hogy némely állat nem kapja meg a betegséget, még akkor sem, ha valósággal inficiálják, arra a következtetésre adott okot, hogy az ily állatban bizonyos antitoxinok vannak, melyek a mérges bacillust kipusztítják. Egy Fáber nevű német állatorvos észlelte legelőször azt, hogy az olyan állat teje, mely beteg állat nyálával a száján bedörzsölve sem betegedett meg, — gyógyszerként hat a beteg állatokra. Az ily fertőzésre nem reagáló állat tejében tehát antitoxinnak kell lennie. Az észlelt esetekben gyors és meglepő javulás állott be. Naponta háromszor 1—2 liter főtelen nyers tejet adtak be az állatoknak.

Akar

Szigetvár és vidékén, de máshol is, vevőképes közönség között vásárlókra szert tenni? Akar kevés pénzt áldozni és kárpótlásban részesülni? Akkor hirdessen a „Délsomogy“-ban és sok pénzt fog keresni és az eredménnyel nagyon meg lesz elégedve.

Gabona-pacz.

Fuchs A. Fia gabonakeresk. jelentése szerint

Árak 50 kilogramonként értendők.

Szigetvár, 1911. január 20-án.

Buza	—	K	10.50	10.60
Rozs	—		7.—	7.40
Árpa	—		7.50	8.—
Zab	—		8.—	—
Tengeri csöves			—	5.50
Ekköny			7.50	—
Bab			10.—	—

Budapesti áru tőzsde.

Határidő üzlet.

Buza áprilisra	—	—	—	Mai árak.	10.64
Rozs	"	"	—		8.10
Zab	"	"	—		8.74
Tengeri májusra	—	—	—		5.71



Eladó-téglatelep.

A szigetvári határban egy jó forgalmu téglatelep, közösség megszüntetése végett **szabad kézből eladó.**

A 3 holdas területen 6 ereszes cserépszindely félszer vető deszkákkal és két téglafélszer 20—20 méter oldal takarókkal ellátva. Három szobás cselelőlakás zárt sértésórákkal.

Hetvenezeres tégláégető stok-kemence, szénegetésre berendezve tetőzettel vasajtókkal, és hozzátartozó tüzelő szerszámokkal, padló deszkákkal.

A vétel részlet fizetésre is történhetik.

Venni szándékozók ijanak:

ifj. Kelemen Ferencz és Góbi István

tulajdonosoknak

Hobol u. p. Szigetvár.

Értesítés!

Van szerencsém a t. közönséget értesíteni, hogy t. évi január hó 1-én Szigetváron báró Biedermann Rezső-utca 42 szám alatt

Gőzmosó és vegytisztító fiók intézetet nyitottam.

Elvállalok minden e szakmába való fehérmű tisztítást, valamint vegyileg tisztítható bármilyen női vagy férfi öltönyt, gyermekruhát, jelmezt, egyházi ruhát és diszöltönyt. Továbbá csipke, bársony szövet, tuniszi függöny, perzsa szőnyeg, ugyszintén szőrmeáru s a legfinomabb szallag és himzéseket is.

Meglizottam:

Krebsz Irén Szigetvár.

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kérve maradtam tisztelettel

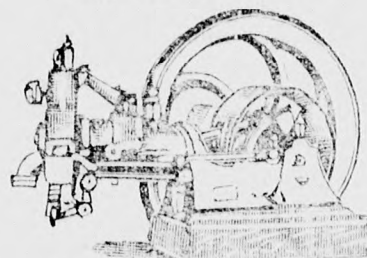
Vargha József

központi gőzmosó és vegytisztító
Pécsett, Ferenciek-utca 12 szám.

Hirdetéseket
jutányos árért vesz fel
a kiadóhivatal
és
Kozáry Ede
könyvkereskedő.



Drezdai Motorgyár rész.-Trs.
Németország egyik legrégebbi és legnagyobb motorgyara



Szállít szakkörökben elismert legjobb gyártmányu

Benzin-, Nyersolaj-, Gáz-, Petroleum motorokat és lokomobilokat valamint Szívógázmotorokat.

Meglepő ujdonság!

EGYETEMES GENERATORUNKAL

a tényleges lóerő

Óránként csak kb. 1 fillérbe kerül.

Vezérképviselőt:

GELLERT IGNÁCZ ÉS TÁRSA

Budapest Teréz-körút 41. Telefon 12—91.
Legmesszebbmenő jótállás! Kedvező fiz. feltételek.

Legcélszerűbb!

Legolcsóbb!

Mindenkinek nélkülözhetetlen

A FRANKLIN KÉZI LEXIKONA

mely három nagy nyolcadrésű kötetben rövid és tömör leírásokban tárgyalja az összes tudnivalókat.

Minden cikkét kiváló szakemberek írták tehát adatai feltétlenül megbízhatók; csak azt öleli fel, amire a művelt embernek tényleg szüksége van s akkora terjedelemben, amennyiben szükséges.

Szövegét száznál több tábla — köztük sok színes — teszi szemléletessé

A Franklin Kézi Lexikona lesz tehát a magyar közönség mindennapos használatra való, könnyen kezelhető, praktikus és hű tanácsadója.

A három pompás kötet ára 54 korona.

Az első kötet 1911 elején jelenik meg, a II. és III. kötet rövid időközönben.

Megrendelhető:

Lampel R. könyvkereskedése (Wodianer F. és Fiai) r.-t.-nál
Budapest VI., Andrassy-ut 21. és minden könyvkereskedésben